



### Die Schweiz von ihrer schönsten Seite

33 Kuh-Geschichten mit ganzseitigen Bildern

### La Suisse dans toute sa splendeur

33 vaches en contes et en images

### Switzerland at its best

33 cow stories with full page photos



ISBN 978-3-03781-086-6



9 783037 810866

Schweizer Kühe – Vaches Suisses – Swiss Cows



# Schweizer Kühe Vaches Suisses Swiss Cows

Switzerland  Panorama

FO NA

Schweiz.  
ganz natürlich.



FO NA

# **Schweizer Kühe Vaches Suisses Swiss Cows**

Erika Lüscher  
Martin Bienerth

**Freundinnen** Rinder sind Herdentiere mit einer klaren Hierarchiestruktur. Innerhalb der Herde bilden sich befreundete Gruppen, die beim Fressen, Liegen und Wiederkäuen körperliche Nähe und Zuneigung suchen. Die moderne Massentierhaltung jedoch nimmt wenig Rücksicht auf das eigentliche Wesen dieser Haustiere. Ganz besonders, wenn sie ihrer Hörner beraubt werden. Diese sind nämlich nicht nur Kopfschmuck, sondern auch natürliche «Abstandhalter».

**Copines** Les bovins sont des animaux grégaires, avec une hiérarchie sociale. Des groupes d'amis se forment au sein du troupeau. Ils se retrouvent pour manger, se reposer, ruminer, recherchant la proximité corporelle et un peu de sympathie. Toutefois, l'élevage intensif moderne ne tient pas vraiment compte du bien-être de l'espèce. Surtout lorsqu'on prive les animaux de leurs cornes. Ces dernières sont plus qu'un simple ornement, ce sont aussi des «armes de dissuasion» qui permettent aux vaches de garder leurs distances de façon naturelle.

**Friends** Cows are herd animals with a clear hierarchy. Friendship groups develop within the herd and the animals seek physical closeness and affection while eating, lying down and chewing the cud. But modern factory farming pays little or no attention to the nature of these domesticated animals. Robbing them of their horns is particularly cruel, since they are more than just decoration and serve as natural "spacers".



© 2015 Faro im Fona Verlag AG, CH-5600 Lenzburg 1

**Idee, Konzept und Produktion** schweizbuch GmbH, 3703 Aeschi bei Spiez

**Texte** Erika Lüscher, Gränichen

**Gestaltung** FonaGrafik, Lea Spörri

**Bilder** Martin Bienerth, Andeer

**Druck** Kösel, Altusried-Krugzell

ISBN 978-3-03781-086-6